



物理学词典

原子核物理学分册



科学出版社

物 理 学 词 典

原子核物理学分册

袁汉鎔 苏宗涤

周书华 朱焕南

蒲富庠 编

科学出版社

1988

内 容 简 介

本书是《物理学词典》分册之一，收集与原子核物理学有关的专业名词 617 条。对这些名词作了简要的解释，每条名词后附有相应的英文名词，为便于查阅，书末附有英文索引和汉语拼音索引。

本书可供有关专业的高等院校师生、科技工作者及工程技术人员使用。

物 理 学 词 典

原子核物理学分册

袁汉镛 苏宗涤 清言庠 编
周书华 朱焕南

责任编辑 郝鸣麟 宋 健

科学出版社 出版

北京朝阳门内大街 137 号

中国科学院印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售

*

1988 年 7 月第一版 开本：787×1092 1/32

1988 年 7 月第一次印刷 印张：8 3/8

印数：0001—3,690 字数：246,000

ISBN 7-03-000477-9/O · 131

定 价：5.20 元

前　　言

物理学是一门范围广泛的基础学科，近几十年来发展迅速。为了适应这一形势，我们组织编订了《物理学词典》。

本词典是一部物理学专业性工具书，收集物理学各分支学科的主要名词及其英文名，对每条名词的定义、基本概念、基本原理等作了简要说明，有些名词附有插图。

《物理学词典》先按下列分支学科分十三个分册出版。它们是：一、理论物理学；二、电磁学；三、力学；四、光学；五、声学；六、分子与原子物理学；七、原子核物理学；八、粒子物理学；九、宇宙线物理学；十、等离子体物理学；十一、低温物理学；十二、固体物理学；十三、高压物理学。各分册选收该学科主要名词，与该学科有关的其它学科的名词可参阅有关分册。为了查阅方便，各分册之间有的名词重复出现，释文未进行统一。

本书是《物理学词典》原子核物理学分册。书中选收原子核物理学方面的名词共 617 条。

原子核物理学是一门已有近百年历史、内容异常丰富、在理论上和应用上都十分重要的学科，同时也是一门生气勃勃、仍在不断发展的学科。它是五十年来国际上竞争十分激烈的一个科技领域，它的基础研究的重大成就以及核能和核科学技术的广泛应用已成为科技现代化的主要标志之一。本书在选定词目和编写释文时，除了照顾到作为一本工具书所应有的特点外，还力求反映本学科及其研究手段的当前面貌和

发展动向，同时兼顾核能和核技术应用的新发展。

参加本书编写的有袁汉镕、苏宗涤、周书华、朱焕南和蒲富庠。朱焕南校阅了反应堆物理学部分的文稿。袁汉镕对全书作了统一校订。

由于编者水平有限，时间仓促，书中难免存在一些缺点和错误，敬请读者批评指正。

使 用 说 明

- 一、本分册名词按专业分类顺序排列，在词前编有序号。使用时可在正文前的名词目录中查出需查名词的序号或页码，再按序号或页码在正文中查阅相应词条。
- 二、如果不了解需查名词的专业分类，可以从书末的汉语拼音索引中查出该名词的序号。利用正文后所附英文索引，还可以从英文名查出名词的序号。
- 三、本分册名词定名原则上以我社出版的《英汉物理学词汇》为准。
- 四、本书是《物理学词典》的第7分册(用页码前的数字“7”表示)。

目 录

前言.....	iii
使用说明.....	v
名词目录.....	vii
词典正文.....	1
英文索引.....	196
汉语拼音索引	217
附录	
1. 元素的基本性质.....	228
2. 基本常数.....	233
3. 能量当量转换因子.....	235
4. 天然同位素丰度.....	236

名 词 目 录

一 原子核的基本性质

001	原子核 atomic nucleus	1
002	原子序数 atomic number	1
003	质量数 mass number	1
004	原子质量单位 atomic mass unit	1
005	元素 element	2
006	核素 nuclide	2
007	同位素 isotope	2
008	同位素丰度 isotopic abundance	3
009	同位素交换 isotopic exchange	3
010	同中子异位素 isotonc	3
011	同量异位素 isobar	3
012	同核异能素(同质异能素) isomer	3
013	中子 neutron	3
014	质子 proton	4
015	核子 nucleon	4
016	核半径 nuclear radius	4
017	核自旋 nuclear spin	4
018	核磁矩 nuclear magnetic moment	5
019	核电四极矩 nuclear electric quadrupole moment	5
020	宇称 parity	6
021	同位旋 isospin	6
022	核统计性 nuclear statistics	6
023	结合能 binding energy	7
024	比结合能 specific binding energy	7
025	体积能 volume energy	7
026	表面能 surface energy	8
027	库仑能 Coulomb energy	8
028	对称能 symmetry energy	8
029	对能 pairing energy	9

030	核能级 nuclear-energy level.....	9
031	质量亏损 mass defect	9
032	质量过剩 mass excess	10
033	电子伏[特] electron-volt	10
034	β 稳定线 beta stability line.....	10
035	超重核 super nucleus.....	11
036	核力 nuclear force	12
037	核势 nuclear potential	12
038	中心力 central force	12
039	非中心力 non-central force	13
040	自旋-轨道耦合力 spin-orbit coupling force	13
041	直角势阱 rectangular potential well	13
042	汤川势阱 Yukawa potential well.....	13
043	高斯势阱 Gaussian potential well	14
044	指数势阱 exponential potential well	14
045	库仑势垒 Coulomb barrier	14
046	电荷无关性 charge independence	14
047	镜像核 mirror nuclei	15
048	同位旋多重态 isospin multiplet	15
049	同位旋相似态 isobaric spin analog states	15
050	量子 quantum.....	16

二 放射性和核衰变

051	放射性 radioactivity	17
052	放射性衰变 radioactive decay	17
053	α 射线 alpha ray	17
054	β 射线 beta ray.....	18
055	γ 射线 gamma ray	18
056	α 衰变 alpha decay	18
057	β 衰变 beta decay.....	18
058	γ 跃迁 gamma transition	19
059	核跃迁 nuclear transition	19
060	衰变常数 decay constant	19

061	衰变链 decay chain	20
062	衰变曲线 decay curve	20
063	衰变纲图 decay scheme	20
064	衰变率 decay rate	21
065	衰变能 decay energy.....	21
066	半衰期 half-life.....	22
067	平均寿命 mean life	22
068	分支比 branching ratio.....	23
069	放射性平衡 radioactive equilibrium	23
070	放射性平衡系数 coefficient of radioactive equilibrium.....	24
071	放射性活度 activity	24
072	比活度 specific activity.....	24
073	居里 curie	24
074	射线强度 ray strength	25
075	放射性纯度 radioactive purity	25
076	放射性元素 radioactive element.....	25
077	放射性同位素 radioactive isotope.....	25
078	放射系 radioactive series	26
079	前驱核素 precursor	26
080	母体核素 parent nuclide	26
081	α 衰变能 alpha decay energy	26
082	短射程 α 粒子 short-range alpha particle	27
083	长射程 α 粒子 long-range alpha particle	27
084	盖革-努塔耳关系式 Geiger-Nuttall relation	27
085	禁戒因子 forbidden factor.....	28
086	质子衰变 proton decay	28
087	电子俘获 electron capture.....	28
088	中微子 neutrino	29
089	双 β 衰变 double beta decay.....	29
090	β 衰变的费密理论 Fermi beta decay theory	29
091	β 衰变几率公式 beta decay probability formula	30
092	β 衰变的选择定则 selection rule of beta decay	30
093	β 衰变的容许跃迁和禁戒跃迁 allowed transition and for-	

bidden transition of beta decay	31
094 居里描绘 Curie plot	31
095 萨晋曲线 Sargent curve.....	32
096 宇称守恒 parity conservation	32
097 宇称不守恒 parity nonconservation	32
098 多极辐射 multipole radiation	33
099 γ 跃迁几率 gamma transition probability	33
100 内转换 internal conversion	33
101 内转换系数 internal conversion coefficient	34
102 同核异能态(同质异能态) isomeric state.....	34
103 γ - γ 角关联 gamma-gamma angular correlation	34
104 γ 射线的共振吸收 gamma ray resonance absorption	35
105 穆斯堡尔效应 Mössbauer effect	35
106 穆斯堡尔谱学 Mössbauer spectroscopy.....	35
107 超精细相互作用 hyperfine interaction	36
108 核磁共振 nuclear magnetic resonance (NMR).....	36
109 同步辐射 synchrotron radiation	36
110 切致辐射 bremsstrahlung	36
111 吸收系数 absorption coefficient	37
112 衰减 attenuation.....	37
113 衰减系数 attenuation coefficient	37
114 指数衰减 exponential attenuation	37
115 指数吸收 exponential absorption	38
116 剂量 dose	38
117 吸收剂量 absorbed dose.....	38
118 拉德 rad	38
119 吸收剂量率 absorbed dose rate	38
120 积分吸收剂量 integral absorbed dose	39
121 品质因数 quality factor.....	39
122 剂量当量 dose equivalent.....	39
123 剂量当量限值 dose equivalent limit	39
124 剂量当量指数 dose equivalent index	39
125 累积剂量 accumulated dose	39

126	半致死剂量 median lethal dose (LD_{50})	39
127	最大容许剂量当量 maximum permissible dose equivalent (MPDE)	40
128	相对生物效应 relative biological effect	40
129	比释动能 kerma	40
130	急性放射病 acute radiation sickness	41

三 核结构和核反应

131	核结构 nuclear structure	42
132	核模型 nuclear model	42
133	费密气体模型 Fermi gas model	42
134	费密能量 Fermi energy	43
135	集团模型 cluster model	43
136	液滴模型 liquid-drop model	43
137	幻数 magic number	44
138	幻核 magic nucleus	44
139	壳模型 shell model	44
140	伍兹-萨克森势阱 Woods-Saxon potential well	45
141	平均场 average field	45
142	单粒子能级 single-particle level	46
143	诺德哈姆规则 Nordheim's rule	46
144	施密特线 Schmidt lines	47
145	核芯激发 core excitation	47
146	尼尔森模型 Nilsson model	47
147	剩余相互作用 residual interaction	48
148	对力 pairing force	48
149	对[能]隙 pairing gap	49
150	对关联 pair correlation	49
151	BCS 理论 BCS theory	50
152	准粒子 quasiparticle	50
153	高位数 seniority	51
154	集体运动 collective motion	51
155	变形核 deformed nucleus	52

156	核芯极化	core polarization	52
157	转动能级	rotational energy level	52
158	振动能级	vibrational energy level	53
159	声子	phonon	54
160	β 振动	beta vibration	55
161	γ 振动	gamma vibration	56
162	集体模型	collective model	56
163	玻尔-莫特尔森模型	Bohr-Mottelson model	57
164	绝热[式]近似	adiabatic approximation	57
165	相互作用玻色子模型	interaction boson model	58
166	高自旋态	high-spin state	58
167	回弯	back bending	58
168	转晕线	yrast line	59
169	转晕能量	yrast energy	59
170	核反应	nuclear reaction	60
171	弹性散射	elastic scattering	60
172	非弹性散射	inelastic scattering	61
173	中子[感生]反应	neutron [induced] reaction	61
174	带电粒子反应	charged-particle reaction	61
175	重离子反应	heavy-ion reaction	61
176	光核反应	photonuclear reaction	62
177	反应道	reaction channel	62
178	反应能	reaction energy	63
179	Q 方程	Q -equation	63
180	激发能	excitation energy	63
181	阈能	threshold energy	64
182	实验室系和质心系	laboratory system and centre-of-mass system	65
183	粒子注量	particle fluence	66
184	粒子注量率	particle fluence rate	66
185	能注量	energy fluence	66
186	能注量率	energy fluence rate	66
187	反应截面	reaction cross-section	66

188	全截面(总截面) total cross-section	67
189	散射截面 scattering cross-section	67
190	去弹性散射截面 nonelastic scattering cross-section	67
191	辐射俘获截面 radiative capture cross-section	67
192	吸收截面 absorption cross-section	68
193	裂变截面 fission cross-section	68
194	活化截面 activation cross-section	68
195	相干散射截面 coherent-scattering cross-section	68
196	非相干散射截面 incoherent-scattering cross-section.....	68
197	微分截面 differential cross-section	69
198	积分截面 integrated cross-section.....	69
199	微观截面 microscopic cross-section	69
200	宏观截面 macroscopic cross-section	70
201	激发曲线 excitation curve.....	70
202	角分布 angular distribution	70
203	反应产额 reaction yield	71
204	核数据 nuclear data	71
205	剩余核 residual nucleus.....	71
206	碰撞参数 impact parameter.....	72
207	势散射 potential scattering	72
208	库仑散射 Coulomb scattering	73
209	卢瑟福散射 Rutherford scattering.....	73
210	莫特散射 Mott scattering	73
211	库仑激发 Coulomb excitation	74
212	共振散射 resonance scattering	74
213	分波法 partial-wave method	74
214	散射振幅 scattering amplitude.....	76
215	S 矩阵 S-matrix.....	76
216	相移 phase shift.....	77
217	细致平衡原理 detailed balance principle	77
218	核反应机制 nuclear reaction mechanism	78
219	巨共振 giant resonance	78
220	光学模型 optical model	79

221	直接反应	direct reaction	79
222	集体激发	collective excitation	80
223	削裂反应	stripping reaction	80
224	拾取反应	pick-up reaction	81
225	敲出反应	knock-out reaction	81
226	电荷交换反应	charge exchange reaction	81
227	扭曲波玻恩近似	distorted wave Born approximation	81
228	平衡前发射	pre-equilibrium emission	82
229	门态	doorway state	82
230	激子模型	exciton model	82
231	复合核	compound nucleus	83
232	复合核反应	compound-nucleus reaction	83
233	共振核反应	resonance reaction	84
234	共振区	resonance region	85
235	能级宽度	level width	85
236	共振参数	resonance parameter	85
237	布莱特-维格纳公式	Breit-Wigner formula	86
238	R 矩阵	R-matrix	86
239	连续区	continuous region	86
240	黑核模型	black-nucleus model	87
241	蒸发模型	evaporation model	87
242	豪斯-费许巴哈理论	Hauser-Feshbach theory	88
243	能级密度	level density	89
244	虹散射	rainbow scattering	89
245	准弹性散射	quasi-elastic scattering	90
246	转移反应	transfer reaction	90
247	深度非弹性碰撞	deep inelastic collision	90
248	维辛斯基图	Wilczynski plot	91
249	熔合反应	fusion reaction	92
250	锐截止模型	sharp cut-off model	92
251	擦边角动量	grazing angular momentum	92
252	临界角动量	critical angular momentum	93
253	准分子态	quasi-molecular state	93

254	超重原子 superheavy atom	94
255	奇特核 exotic nucleus	94
256	Λ 超核 Λ hypernucleus.....	94
257	质子-反质子束缚态 p- \bar{p} bound state	94
258	奇特原子 exotic atom	95
259	μ 原子 μ atom	95
260	π 原子 π atom	95
261	散裂反应 spallation reaction.....	95
262	碎裂反应 fragmentation reaction	96

四 中子物理和中子技术

263	中子物理 neutron physics.....	97
264	中子的衰变 neutron decay	97
265	中子源 neutron source	97
266	同位素中子源 isotope neutron source	98
267	(α, n) 同位素中子源 (α, n) isotope neutron source.....	98
268	光中子源 photoneutron source	99
269	自发裂变中子源 spontaneous fission neutron source	99
270	加速器中子源 accelerator neutron source.....	100
271	反应堆中子源 reactor neutron source	100
272	白光中子源 white light neutron source	100
273	散裂中子源 spallation neutron source.....	101
274	快中子场 fast neutron field	101
275	过滤中子束 filtered neutron beam	101
276	中子发生器 neutron generator	102
277	中子注量 neutron fluence.....	102
278	中子产额 neutron yield.....	102
279	中子能谱 neutron spectrum	103
280	中子温度 neutron temperature.....	103
281	中子波长 neutron wavelength	104
282	高能中子 high-energy neutron.....	104
283	快中子 fast neutron	105
284	中能中子 intermediate neutron.....	105

285	慢中子 slow neutron	105
286	共振中子 resonance neutron	105
287	超热中子 epithermal neutron	105
288	热中子 thermal neutron	105
289	冷中子 cold neutron	106
290	超冷中子 ultracold neutron	106
291	裂变中子 fission neutron	106
292	瞬发中子 prompt neutron.....	106
293	缓发中子 delayed neutron.....	107
294	光中子 photo neutron	107
295	中子截面 neutron cross-section.....	108
296	中子截面标准 neutron cross-section standard	108
297	中子 γ 产生截面 neutron gamma production cross-section.....	109
298	输运截面 transport cross-section	109
299	自由原子截面 free-atom cross-section	109
300	束缚原子截面 bound-atom cross-section	109
301	韦斯科特模型 Westcott model	110
302	平均自由程 mean free path.....	110
303	中子扩散 neutron diffusion	110
304	中子扩散方程 neutron diffusion equation	111
305	扩散系数 diffusion coefficient	111
306	中子年龄 neutron age	112
307	中子寿命 neutron lifetime	112
308	中子衍射 neutron diffraction.....	112
309	热中子非弹性散射 thermal neutron inelastic scattering.....	113
310	中子活化分析 neutron activation analysis (NAA)	113
311	中子测井 neutron logging.....	114
312	缓发中子测井 delayed neutron logging	114
313	中子测水分 moisture measurement by neutrons	114
314	中子照相 neutron radiograph	115
315	中子育种 neutron breeding	115
316	中子治疗 neutron therapy.....	116
317	中子弹 neutron bomb.....	116